

Dr.Öğr.Üyesi SERAP DEVRAN

Kişisel Bilgiler

Doğum Yılı: 2019

Doğum Yeri: Giengen/Almanya

İş Telefonu: [+90 216 777 3200](tel:+902167773200) Dahili: 3240

Fax Telefonu: [+90 216 777 3201](tel:+902167773201)

E-posta: sdevran@marmara.edu.tr

Diğer E-posta: serapdevran@yahoo.com

Web: <https://avesis.marmara.edu.tr/sdevran>

Posta Adresi: Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü Göztepe Kampüsü, Fahrettin Keri Gökay Cd., 34722 Kadıköy/İstanbul

Eğitim Bilgileri

Doktora, Marmara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 2005 - 2012

Lisans, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Türkiye 1997 - 2001

Yabancı Diller

İngilizce, B2 Orta Üstü

Yaptığı Tezler

Doktora, Kommunikation, Sprache und soziales Milieu in den Dramen "Heimarbeit" und "Mensch Meier" von Franz Xaver Kroetz, Marmara Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, 2012

Yüksek Lisans, Weimar dönemi kaosunda Horvath'in kadın figürleri, Marmara Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2004

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Alman Dili ve Edebiyatı

Akademik Unvanlar / Görevler

Dr.Öğr.Üyesi, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2019 - Devam Ediyor

Öğretim Görevlisi Dr., Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2012 - 2019

Araştırma Görevlisi, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2002 - 2012

Mesleki Deneyim

Bölüm Başkan Yardımcısı, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2020 - Devam Ediyor

Verdiği Dersler

Bilimsel Araştırma Teknikleri ve Etiği, Doktora, 2020 - 2021
Göstergebilim II, Lisans, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Pragmatik II, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Psikolinguistik II, Lisans, 2016 - 2017, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Semiotik II, Lisans, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Übersetzung Türkisch-Deutsch, Lisans, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Çeviri Türkçe-Almanca, Lisans, 2015 - 2016, 2016 - 2017, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Pragmatik II, Lisans, 2016 - 2017, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Soziolinguistik II, Lisans, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Edebiyat Bilimi Yorumlara Tekniği II, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Edebiyat Bilimi Yorumlama Tekniği II, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Wissenschaftliche Methoden und Praktiken, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Psycholinguistik I, Lisans, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Çeviri I, Lisans, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Pragmatik I, Lisans, 2016 - 2017, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Bilimsel Yöntemler ve Kuramları, Lisans, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Göstergebilim I, Lisans, 2016 - 2017, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Göstergebilim I, Lisans, 2016 - 2017, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Göstergebilim II, Lisans, 2017 - 2018, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Pragmatik I, Lisans, 2016 - 2017, 2017 - 2018, 2019 - 2020, 2020 - 2021
Bilimsel Yöntemler ve Uygulamaları, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Psikolinguistik II, Lisans, 2013 - 2014, 2015 - 2016, 2016 - 2017, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Psikolinguistik I, Lisans, 2016 - 2017, 2018 - 2019, 2020 - 2021
Semantik II, Lisans, 2018 - 2019
Edebiyat Bilimi Yorumlama Tekniği I, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Edebiyat Bilimi Yorumlama Tekniği I, Lisans, 2018 - 2019, 2019 - 2020
Çeviri Almanca - Türkçe, Lisans, 2017 - 2018, 2018 - 2019
Semantik I, Lisans, 2018 - 2019
20. yy. Alman Edebiyatı, Lisans, 2017 - 2018
20. yy. Alman Edebiyatı, Lisans, 2017 - 2018
Avusturya Edebiyatı, Doktora, 2017 - 2018
20. yy. Alman Edebiyatı I, Lisans, 2017 - 2018
20. yy. Alman Edebiyatı I, Lisans, 2017 - 2018
Dilbilimine Giriş II, Lisans, 2013 - 2014, 2015 - 2016
Einführung in die Sprachwissenschaft I, Lisans, 2016 - 2017
Semantik I, Lisans, 2016 - 2017
Einführung in die Sprachwissenschaft II, Lisans, 2015 - 2016
Dilbilimine Giriş II, Lisans, 2015 - 2016
Dilbilimine Giriş I, Lisans, 2016 - 2017

Jüri Üyelikleri

Akademik Personel Sınavı, Akademik Personel Sınavı, İstanbul Medeniyet Üniversitesi, Ocak, 2020
Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, Ekim, 2019

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Narrative Bewältigung von einschneidenden Erlebnissen eines Rückkehrers in der deutschen und türkischen Lebenswelt**
DEVİRAN S.
Deutsche Sprache, cilt.3, ss.258-282, 2019 (AHCI İndekslerine Giren Dergi)

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Sprache und Identitätsentwicklung im Familienkontext. Eine soziolinguistische Dialoganalyse anhand des Werkes "Mensch Meier" von F.X.Kroetz**
DEVİRAN S.
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.24, sa.2, ss.553-568, 2020 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- II. **Vom "Rückkehrer" zum transnationalen Migranten: Biographische Rekonstruktion von Identität im deutschen und türkischen Bildungskontext**
DEVİRAN S.
Diyalog Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik, cilt.7, sa.2, ss.269-295, 2019 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- III. **A Narrative Draft on Positive Self-Category in Diverse Social- and Language World**
Devran S.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, cilt.1, ss.55-88, 2019 (ESCI İndekslerine Giren Dergi)
- IV. **Benlik İmajı ve Ötekileştirilme: Sosyal Kategorialeren Oluşturulmasında Farklı A**
DEVİRAN S.
Journal of Turkish Studies, cilt.12, ss.343-366, 2017 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- V. **Identitätsfacetten und variationsreiche Sprechweisen im Drama „Mensch Meier“ von Franz Xaver Kroetz**
DEVİRAN S.
Germanistische Kontexte, cilt.1, ss.122-141, 2015 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- VI. **Buchbesprechung Sprache Kommunikation und soziales Milieu in den Dramen Heimarbeit und Mensch Meier von Franz Xaver Kroetz Eine soziolinguistische und literaturwissenschaftliche Arbeit**
DEVİRAN S.
Marmara Zeitschrift für Deutsch-Türkische Studien, cilt.3, ss.91-95, 2014 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)

Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **Türkisch in Deutschland**
CİNDARK İ., DEVİRAN S.
Handbuch der Sprachminderheiten in Deutschland, Beyer, Rahal / Plewnia, Albrecht, Editör, Narr Francke Attempto, Tübingen, ss.351-390, 2020
- II. **Deutsch-türkische Migration: Die Darstellung narrativer Identitäten von Studierenden in Istanbul. Eine biographie- und interaktionsanalytische Pilotstudie.**
Devran S.
Institut für deutsche Sprache , Mannheim, 2017
- III. **Kommunikation Sprache und soziales Milieu in den Dramen Heimarbeit und Mensch Meier von Franz Xaver Kroetz**
Devran S.
Institut für deutsche Sprache , Mannheim, 2013
- IV. **Kommunikation, Sprache und soziales Milieu in den Dramen "Heimarbeit" und "Mensch Meier" von Franz Xaver Kroetz**

Devran S.

Zeichen und Stil. Der Mehrwert der Variation. Festschrift für Beate Henn-Memmesheimer. Hrsg. Georg Albert und Joachim Franz., Georg Albert, Joachim Franz, Editör, Peter Lang Publishing, Inc., Frankfurt, ss.181-194, 2013

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Die Herausbildung transnationaler Identität von deutsch-türkischen StudentInnen in Istanbul**
DEVİRAN S.
Winterschule 2020 "Aktuelle Perspektiven der deutsch-türkischen und interkulturellen Germanistik" im Rahmen der Germanistischen Institutspartnerschaft, Paderborn Istanbul Izmir, 2 - 09 Aralık 2020
- II. **Narrative Kategorisierung von Sprache, Variation und SprecherDie "Mischmasch" - Sprache von "Rückkehrer im deutsche Callcenter in Istanbul**
DEVİRAN S.
2. Uluslararası Balkan Çocuk ve Gençlik Yazını Kongresi, Priştine, KOSOVA, 26 - 28 Nisan 2019
- III. **Autobiographisches Erinnern als konstruktive Leistung: Erzählen über die Ausländerbehörde**
DEVİRAN S.
5. Uluslararası Batı Kültürü ve Edebiyatları Araştırmaları Sempozyumu, Sivas, Türkiye, 4 - 06 Ekim 2017
- IV. **Soziale und sprachliche Ressourcen im Kontext der deutsch türkischen Re Migration**
DEVİRAN S.
12. Uluslararası Germanistik Kongresi. Migration und kulturelle Diversität, FRANKFURT AM MAIN, Almanya, 12 - 14 Mayıs 2014, ss.35-51
- V. **Mehrsprachigkeit von türkischstämmigen RückkehrerInnen an der Marmara Universität Istanbul**
DEVİRAN S.
Armenisch-Türkischer Fachaustausch 2013 Bozen, Bozen, İtalya, 28 Temmuz - 04 Ağustos 2013
- VI. **Türkischstämmige RückkehrerInnen an der Marmara Universität Istanbul**
DEVİRAN S.
Linguistische Zugänge zu Konflikten in europäischen Sprachräumen. Korpus - Pragmatik - Kontrovers., Heidelberg, Almanya, 18 - 23 Mart 2013
- VII. **Identitätsentwicklung und Sprechweisen im Drama Mensch Meier von Franz Xaver Kroetz**
DEVİRAN S.
Sprachliche Entwicklung und kulturelle Differenzierungen, Mannheim, Almanya, 5 - 08 Eylül 2012

Desteklenen Projeler

Devran S., Deppermann A., Diğer Ülkelerdeki Kamu Kurumları Tarafından Desteklenmiş Proje, Die sprachlichen und sozialen Erfahrungen von deutsch-türkischen "Rückkehrern" an der Marmara Universität in Istanbul, 2018 - 2018
Devran S., Deppermann A., Desteklenmiş Diğer Projeler, Marmara Üniversitesi Öğrencilerinin Sosyal ve Dil Biyografisi Deneyimleri ve İleri Gelişimleri", 2015 - 2016

Bilimsel Kuruluşlardaki Üyelikler / Görevler

GERDER Germanistler Derneği, Üye, 2010 - Devam Ediyor

Bilimsel Hakemlikler

DİYALOG Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik, Diğer İndekslerde Taranan Dergi, Mart 2020
Alman Dili ve Edebiyatı / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, ESCI Kapsamındaki Dergi, Şubat 2020

Etkinlik Organizasyonlarındaki Görevler

Devran S., Sprachentwicklung und kulturelle Differenzierungen, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Mannheim, Almanya, Eylül 2012

Akademik Dolaşım Faaliyetleri

Araştırma Burs Programı, Doktora Sonrası Araştırma, Institute for the German Language, Mannheim, Almanya, 2018 - 2019

Doktora Sonrası Araştırma, Doktora Sonrası Araştırma, Institute for the German Language, Mannheim, Almanya, 2015 - 2016

Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri

2. Uluslararası Balkan Çocuk ve Gençlik Yazını Kongresi, Çalışma Grubu, Priştine, Kosova, 2019

BAKEA 5. Uluslararası Batı Kültürü ve Edebiyatları Araştırmaları Sempozyumu, Çalışma Grubu, Sivas, Türkiye, 2017

XII. Internationaler Germanistik Kongress. Migration und kulturelle Diversität, Çalışma Grubu, Kocaeli, Türkiye, 2014

Armenisch Türkischer Fachaustausch. Aus Anlass der XV. Internationalen Deutschlehrertagung, Çalışma Grubu, Bolzano, İtalya, 2013

Linguistische Zugänge zu Konflikten in europäischen Sprachräumen. Korpus - Pragmatik - Kontrovers, Çalışma Grubu, Heidelberg, Almanya, 2013

Sprachliche Entwicklungen und kulturelle Differenzierungen, Çalışma Grubu, Mannheim, Almanya, 2012

Burslar

Forschungsaufenthalt für ausländische Hochschullehrer , Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2018 - 2018

Post-Doc Uluslararası Araştırma Bursu, Diğer Uluslararası Organizasyonlar, 2015 - 2016

GIP Tagung , Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2012 - 2012

Araştırma Bursu , Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2012 - 2012

LLP/Erasmus Programı Staj Hareketliliği, Üniversite, 2011 - 2011

GIP Araştırma Bursu , Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2010 - 2010

GIP Araştırma Bursu, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2010 - 2010

GIP Araştırma Bursu, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2009 - 2009

GIP Araştırma Bursu, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2008 - 2009

GIP Araştırma Bursu, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2007 - 2008

Baden-Württemberg, Diğer Uluslararası Organizasyonlar, 2007 - 2007

Ödüller

Devran S., Sosyal Bilimler Birinciliği , Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi, Şubat 2014

Devran S., Uluslararası Kitap ve Kitap Bölümü, Marmara Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi, Şubat 2014